

# LETTER TO LEADERS AT COP28: FOR A GLOBALLY JUST ENERGY TRANSITION, WE NEED TO TRANSFORM PUBLIC FINANCE.

Available in [ARABIC](#), [FRENCH](#), [PORTUGUESE](#), [JAPANESE](#), [SPANISH](#), and [KOREAN](#) below

As climate disasters intensify and as more people [than ever](#) are forced to choose between heating and eating, or transport and shelter, we call on you as leaders of our governments and public finance institutions to work together at COP28 to end the fossil fuel era and build in its place a 100% renewable economy that works for everyone.

There is no shortage of public money available to do this, it is just poorly distributed, flowing to fossil fuels and the super-rich instead of shared priorities. This is because a handful of Global North governments and corporations hold outsized control over global monetary, trade, tax, and debt rules as well as our international financial institutions (IFIs).

At COP28, public finance finds itself at a crossroads. IFIs and the Global North governments who largely control them must stop their [overreliance on the private sector](#) as the vehicle to fund climate solutions — an approach that has consistently [underdelivered](#) and often caused great [harm](#). We urgently need public finance policy, priorities, and governance to push instead towards a 1.5C-aligned just energy transition rooted in collective wellbeing and global and local equity.

To do this, we will need to [transform](#) public finance institutions to be equitable, democratic, rights-upholding, feminist, sustainable, and transparent. We will also need to write new financial architecture rules that will ensure Global North governments and corporations pay their fair share for the crises we face.

We are writing as 222 civil society organisations and dozens of experts from 50 countries committed to continue building an intersectional movement for public finance for a just energy transition, and to continue to develop our approaches and demands together. We forward these initial recommendations at a critical moment when governments and IFIs are faced with unprecedented pressure to reform their financing approaches and systems to address the climate and development crises. More than just reform, we believe this is the time to transform public finance starting with the following:

- 1. Stop funding fossil fuels and make polluters pay:** A safe 1.5°C future [requires](#) not only no new fossil fuel projects but a fair, fast, and funded fossil fuel phase out. This means governments and public finance institutions need to [keep their promises](#) to end their public finance and subsidies for new oil, gas, and coal projects, including through associated infrastructure, tax breaks, technical assistance, financial intermediaries, guarantees, and policy support. This must be accompanied by measures to ensure polluters pay for clean-up and a just transition for workers and communities as we phase out existing projects.
- 2. No false solutions:** Technologies that use carbon capture and storage, including fossil-based hydrogen and ammonia co-firing, are unproven, expensive, and only

prolong our dependence on polluting fossil fuels. Funding these or other energy technologies with [large social and environmental impacts](#) will take money away from real solutions.

3. **Prioritise transformative and community-led renewable solutions:** Public finance must be invested in [the public interest](#), building the projects we need for a livable, sustainable, and equitable future. This includes key enabling infrastructure like 100% renewable-ready grids, environmental justice and energy democracy priorities like universal affordable energy access and community-owned projects, and projects aimed at efficient and equitable energy consumption like housing retrofits and electrified public transportation. And at the portfolio and project level, public finance institutions need safeguards that ensure local benefits as well as the sustainable use of land, water, and ecosystems across supply chains.
4. **Projects and institutions that uphold human rights:** Projects and public finance institutions alike must have [transparent reporting](#), redress mechanisms, and legal accountability to international human rights standards and law, including gender rights, [Indigenous Peoples'](#) rights, and workers' rights. This must include the right for communities to say no to destructive and harmful projects.
5. **Democratising economic decision-making so that Global South governments have equal voice and participation in the global financial architecture:** Our current international monetary, trade, tax, and debt rules and IFI governance are systematically skewed towards the Global North, driving a net \$2 trillion a year [outflow](#) from lower income countries to their high income peers and making it [prohibitively costly](#) to build renewable energy. To reverse these flows and fund a just energy transition, Global North governments' outsized power in the global financial architecture must be re-balanced. This includes channelling more decision making and funding through institutions with equal voting shares and representation from the Global South, and [transforming](#) others to meet this standard.
6. **Parties paying their fair share** of international climate finance and [loss and damage](#) costs, primarily with grants, with transparency, and without conditions.
7. **New, additional, and predictable public funding for a just transition on the scale of trillions per year**, with Global North governments paying their fair share on fair terms. Some clear first steps in doing so are:
  - a. **Urgent and meaningful Global South debt cancellation**, for all countries that need it. This means [cancelling public external debt](#) free of economic conditions and without its conversion into other instruments. We are in the "[worst ever global debt crisis](#)," and this is [trapping](#) many countries into fossil fuel dependence.
  - b. **Redistributing funding from the most harmful parts of our economy.** Beyond ending handouts for fossil fuels, this includes taxing the [super-rich](#) and cutting military spending.
  - c. **Fair and increased Special Drawing Right (SDR) allocations:** Additional and [more fairly distributed IMF SDR](#) allocations would provide more fiscal space, additional liquidity, and reduced borrowing costs for low- and middle- income nations to address climate change and other overlapping crises.

We have enough public money to ensure a full, fast, fair, and funded fossil fuel phase out and build a fair and 100% renewable economy in its place, what is lacking is the political courage. For the sake of people and the planet, COP28 must mark a turning point in your approach to public finance.

**Signed,**

### **International and Regional**

350.org	International
CAN Latin America (CANLA)	Latin America & Caribbean
CEE Bankwatch Network	Central & Eastern Europe
Center for International Environmental Law (CIEL)	International
Climate Action Network International	International
Corporate Europe Observatory	Europe
European Society for Ecological Economics	Europe
Debt Justice	International
Don't Gas Africa	Africa
Fast for the Climate	International
Global Call to Action Against Poverty	International
Green Economy Coalition	UK/ International
Grupo de Financiamiento Climático para América Latina y el Caribe	Latin America & Caribbean
Innovea Development Foundation	International
NGO Forum on the Asian Development Bank	Asia
Oil Change International	International
Stand.earth	Canada & US
System Change not Climate Change	Canada, Mexico & US

### **Africa**

AbibiNsroma Foundation	Ghana
Abu Bakarr Kamara	Sierra Leone

African Coalition on Green Growth	Botswana
Africa Institute for Energy Governance	Uganda
Alliance for Empowering Rural Communities	Ghana
Association Démocratique des Femmes du Maroc	Maroc
Association Talassemiane Environnement et Développement (ATED)	Maroc
Budget Advocacy Network	Sierra Leone
Buliisa Initiative for Rural Development Organization	Uganda
Centre for Climatology and Applied Research	Botswana
Centre for Environmental Rights	South Africa
Civil Society MDG Campaign/GCAP Zambia	Zambia
Climate Action Network Zimbabwe	Zimbabwe
Community Transformation Foundation Network (COTFONE)	Uganda
Debt for Climate	South Africa
Emmaus International	Zimbabwe
Environment Governance Institute	Uganda
Evangelical Lutheran Development Service	Malawi
Green Anglicans	South Africa
Grupo para o Desenvolvimento da Mulher e Rapariga (GDMR)	Moçambique
Institute for Economic Justice	South Africa
Les Amis de la Terre-Togo	Togo
MenaFem Movement for Economic Development and Ecological Justice	Maroc
Pain aux Indigents et Appui à l'auto-Promotion	D. R. of Congo
Powershift Africa	Kenya
Southern Africa Climate Change Coalition	Botswana
Southern & Eastern Africa Trade Information & Negotiations Institute (SEATINI)	Uganda
Sustainable Development Institute	Liberia
Tanzania Broadcasting Corporation	Tanzania

Working Group for Energy Democracy	Tunisia
Zimbabwe Climate Change Coalition	Zimbabwe

## Asia

Alternative Law Collective	Pakistan
Bishkoreen	Iraq
Center for Energy, Ecology and Development	Philippines
Centre for Financial Accountability	India
Climate Watch Thailand	Thailand
Darya	Iraq
Dibeen for Environmental Development	Jordan
Friends of the Earth Japan	Japan
Indus Consortium Pakistan	Pakistan
KRuHA	Indonesia
Mekong Watch	Japan
Movement for Advancing Understanding of Sustainability and Mutuality (MAUSAM)	India
People, Energy, and Environment Development Association	Nepal
Senik Centre Asia	Indonesia
Solutions for our Climate (SFOC)	South Korea
Trend Asia	Indonesia
Youth Advocates for Climate Action Philippines	Philippines
Youth for Climate Hope	Philippines
YouthNet for Climate Justice	Bangladesh

## Australia and Pacific

Angilcan Overseas Aid	Australia
Climate Action Network Australia	Australia
Gas Free Victoria	Australia

Global Mission Partners	Australia
Jubilee Australia Research Centre	Australia

## Europe

ActionAid Denmark	Denmark & Norway
Attac Austria	Austria
Attac France	France
Both ENDS	Netherlands
Bretton Woods Project	United Kingdom
Christian Aid	United Kingdom
Centre National de Coopération au Développement	Belgium
Debt Justice Norway	Norway
Ekumenická Akademie (Ecumenical Academy)	Czech Republic
ELA Sindikatua	Euskal Herria / Pais Vasco
Eurosolar Catalonia	Catalonia
Eurosolar Netherlands	Netherlands
Eurosolar Spain	Spain
Financial Justice Ireland	Ireland
Fuel Poverty Action	United Kingdom
Global Justice Now	United Kingdom
Iceland Nature Conservation Association	Iceland
La Conviviale Ecologique et Fraternelle	France
Milieudefensie	Netherlands
Montigny Solidarité	France
Observatori del Deute en la Globalització	Spain
OIKOS - Cooperação e Desenvolvimento	Portugal
Recommon	Italy
Recourse	UK

Rede para o Decrescimento	Portugal
ReScoop.eu	Belgium
Simavi	Netherlands
Share the World's Resources	UK
Tearfund	UK
Technotrend Foundation	Netherlands
Umanotera, the Slovenian Foundation for Sustainable Development	Slovenia
We Are Here Venice	Italy
Wise Netherlands	Netherlands
XR Alkmaar	Netherlands

### Latin America & Caribbean

Argentina 1.5	Argentina
Asociación Generaciones de Paz (ASDEPAZ)	El Salvador
Centro de estudios Territorio y Ciudad	Colombia
Comision Accion Social Menonita (CASM)	Honduras
Fundación Ambiente y Recursos Naturales (FARN)	Argentina
Instituto Climainfo	Brazil
MARBE SA	Costa Rica
Red de Organizacioes de Managua	Nicaragua
Red Ecofeminista por la Transición Energética	Chile

### North America

Above Ground (a project of MakeWay)	Canada
Accelerate Neighborhood Climate Action	United States
AidWatch Canada	Canada
Alabama Interfaith Power & Light	Canada
Alberta Wilderness Association	Canada
Bank Climate Advocates	United States

Bank Information Center	United States
Businesses for a Livable Climate	United States
Call to Action Colorado	United States
Canadian Voices of Women for Peace	Canada
Catholic Network US	United States
Center for Earth Ethics	United States
Clean Air Partnership	Canada
Climate Action for Lifelong Learners	Canada
Climate Action Network Canada	Canada
Climate Defenders	United States
Climate Emergency Unit	Canada
Climate Generation	United States
Climate Justice Saskatoon	Canada
Climate Reality Canada	Canada
Coalition Sortons la Caisse du carbone	Canada
Colorado Businesses for a Livable Climate	United States
Community for Sustainable Energy	United States
Consortium on Gender, Security & Human Rights	United States
Council of Canadians Edmonton Chapter	Canada
Council of Canadians HRM Chapter	Canada
Council of Canadians Hamilton Chapter	Canada
Council of Canadians Kitchener-Waterloo Chapter	Canada
Council of Canadians Kitchissippi-Ottawa Valley Chapter	Canada
Council of Canadians London Chapter	Canada
Council of Canadians Medicine Hat Chapter	Canada
Council of Canadians Peel Chapter	Canada
Council of Canadians Peterborough and Kawarthas Chapter	Canada
Council of Canadians Red Deer Chapter	Canada



Council of Canadians Regina Chapter	Canada
Council of Canadians South Shore Chapter	Canada
Council of Canadians Victoria Chapter	Canada
Destination Zero	Canada
Don't Waste Arizona	United States
Earthworks	United States
Endangered Species Coalition	United States
Équiterre	Canada
Fridays for Future Calgary	Canada
Fridays for Future USA	United States
Friends of the Earth US	United States
For Our Kids	Canada
For Our Kids Alberta	Canada
For Our Kids Burnaby	Canada
Global Community Initiatives	United States
Grandmothers Act to save the Planet (GASP)	Canada
Grandmothers Advocacy Network	Canada
Greater New Orleans Housing Alliance	United States
Green House Connection Center	United States
Green Party of the United States	United States
Green Majority Radio	Canada
Highland Park Ecology and Environmental Group	United States
Indigenous Climate Action	Canada
Indivisible Ambassadors	United States
Institute of Common Sense	United States
Integrated Renewable Energy Systems Network	United States
In the Public Interest	United States
KAIROS: Canadian Ecumenical Justice Initiatives	Canada

KAIROS Halifax, NS	Canada
Kickapo Peace Circle	United States
Larimer Alliance for Health, Safety, & Environment	United States
Life on Earth	Canada
Littleton Business Alliance	United States
Mayfair Park Neighborhood Association	United States
Mental Health & Inclusion Ministries	United States
Michigan Environmental Justice Coalition	United States
Mind's Eye Productions	United States
Montbello Neighborhood Improvement Association	United States
North Range Concerned Citizens	United States
Oil & Gas Action Network	United States
Our Sacred Earth	United States
Padma Centre for Climate Justice	Canada
Physicians for Social Responsibility Pennsylvania	United States
Pour nos enfants / For Our Kids Montréal	Canada
Progressives for Climate	United States
Rainforest Action Network	United States
RapidShift Network	United States
Renew Worcester	United States
Rise4EJ	United States
Rogue Climate	United States
Saskatchewan Coalition for Sustainable Development	Canada
Save the U.S Environmental Protection Agency	United States
Small Business Alliance	United States
Southwest Organization for Sustainability	United States
Spirit of the Sun	United States
Stop Ecocide Canada	Canada

Terra Advocati	United States
Texas Campaign for the Environment	United States
The People's Justice Council	United States
Third Act	United States
Threading Change	Canada
Tidelines Institute	United States
Unitarian Universalist Church of Utica	United States
Unite North Metro Denver	United States
Vote Climate	United States
Wall of Women	United States
Western Slope Businesses for a Livable Climate	United States
Women's International League for Peace & Freedom	United States
Womxn from the Mountain	United States
Working for Racial Equity	United States

### Individual Expert Signatories

1. A. Haroon Akram-Lodhi, Trent University, Canada
2. Aaron Vansintjan, Canada
3. Aki Kachi, Researcher, Germany
4. Alex Lenferna, Nelson Mandela University, South Africa
5. Alex Walker, Canada
6. Angela Carter, Memorial University of Newfoundland and Labrador, Canada
7. Arjun Guneratne, Macalester College, United States
8. Arnaud Chiffaudel, France
9. Claire Duncanson, University of Edinburgh, United Kingdom
10. Cliff White, Canada
11. Dr Andrew Fanning, Doughnut Economics Action Lab, Spain
12. Dr Gilad Isaacs, Institute for Economic Justice, South Africa
13. Fander, FLASCO, Ecuador
14. Friedemann Polzin, Utrecht University School of Economics (U.S.E.), Netherlands
15. Fuad Al-Tawil, United Kingdom
16. James Rowe, University of Victoria, Canada
17. Josep (Pep) Puig i Boix, Catalonia
18. Joshua L Goldstein, University of Southern California, United States
19. JP Sapinski, Associate Professor of Environmental Studies, Université de Moncton, Canada
20. Laurie Adkin, Professor, Political Economist, University of Alberta, Canada
21. Lynda Gagné, University of Victoria, Canada
22. Mark Freeman, Canada
23. Mary C. King, Portland State University, United States
24. Matthias Schmelzer, University of Flensburg, Germany
25. Michael Iveson, Lakshman Kadirgamar Institute of International Relations and Strategic Studies, Sri Lanka

26. Michiel Kohne, Wageningen University, Netherlands
27. Mishka Caldwell-Pichette, Canada
28. Nicolas Ferey, France
29. Ogutu Keroboto B. Za'Ngoti, Department of Mathematics & Physical Sciences, Dedan Kimathi University of Technology, Kenya
30. Olúfẹmi O. Táíwò, Georgetown University, United States
31. Payman Dehghanian, The George Washington University, United States
32. Rita Lopes, ESEE, Portugal
33. Rubén Vezzoni, University of Helsinki, Finland
34. Tom Beukema, United States
35. Thomas Marois, McMaster University, Canada
36. William Carroll, University of Victoria, Canada

## ARABIC

### رسالة مشتركة من منظمات المجتمع المدني إلى القادة العالميين في

### COP 28

### تدعو إلى تحقيق تحول في التمويل العام لانتقال الطاقة بطريقة عادلة عالميًا

مع تزايد الكوارث المناخية ومع اضطرار المزيد من الناس من أي وقت مضى إلى اختيار بين التدفئة والطعام، أو النقل والمأوى، ندعوكم كقادة حكوماتنا ومؤسساتنا العامة إلى العمل معًا في COP28 لإنهاء عصر الوقود الأحفوري وبناء اقتصاد متجدد بنسبة 100% يعمل للجميع.

لا يوجد نقص في المال العام المتاح للقيام بذلك، فهو موزع بشكل سيء فقط، حيث تمتلك عدد قليل من الحكومات الثرية السيطرة المبالغ فيها على القواعد النقدية والتجارية والضريبية والديون العالمية وعلى مؤسساتنا المالية الدولية (IFIs). هذه الهيكلية المالية العامة العالمية تدفع التوسع في مجال الوقود الأحفوري، و"أسوأ أزمة ديون على الإطلاق"، وأرباح قياسية لشركات الوقود الأحفوري والقطاع المالي.

في COP28، يجد التمويل العام نفسه في مفترق طرق. نحتاج بشكل عاجل إلى سياسات وأولويات وحوكمة تمويل عامة للتوجه نحو انتقال طاقة عادل يستند إلى الرفاهية الجماعية والعدالة العالمية والمحلية.

للقيام بذلك، سيكون علينا تحويل مؤسسات التمويل العامة لتكون ديمقراطية وتحافظ على الحقوق وترتكز على الأفراد وشفافة. سيكون علينا أيضًا وضع قواعد تضمن أن تدفع الدول الثرية حصتها العادلة للأزمات التي نواجهها.

نحن نكتب بوصفنا منظمات المجتمع المدني والمجتمع من XX بلدًا ملتزمة بمواصلة بناء حركة تقاطعية لتمويل عام لانتقال طاقة عادل، ومواصلة تطوير مناخنا ومطالبنا معًا. نقدم هذه التوصيات الأولية في لحظة حرجة عندما تواجه IFIs تحدي إصلاح نظمها ونهج تمويلها لمعالجة أزمات المناخ والتنمية. نعتقد أن هذه هي اللحظة للتحول في التمويل العام ابتداءً من التوصيات التالية:

1. **\*\*وقف تمويل الوقود الأحفوري\*\***: لا يمكن لمؤسسات التمويل العامة مساعدة في حل أزمة المناخ إذا كانوا لا يزالون يمولون الوقود الأحفوري. يعني هذا وقف التمويل العام الجديد لمشاريع النفط والغاز والفحم، بما في ذلك التمويل "غير المباشر" من خلال البنية التحتية المرتبطة، والمساعدة الفنية، والوسطاء الماليين، أو الدعم السياسي. يجب أن يترافق ذلك مع عمليات تنظيف وانتقال عادل للعمال والمجتمعات بما أننا نقوم بإنهاء المشاريع الحالية - تكاليف يجب على الملوثين دفعها.

2. **\*\*عدم وجود حلول زائفة\*\***: التكنولوجيات مثل الالتقاط والتخزين الكربوني والهيدروجين المستمد من الوقود الأحفوري غير مثبتة، ومكلفة، وتطيل فقط اعتمادنا على الوقود الأحفوري الملوث. نحن بحاجة إلى تمويل حلاول حقيقية، تدعمها خطط قادمة من المجتمعات.

3- **التركيز على الحلول التحولية والمدعومة من المجتمعات**: يجب استثمار التمويل العام في مصلحة الجمهور، بناء المشاريع التي نحتاجها لمستقبل قابل للعيش ومستدام وعادل. ويشمل ذلك البنية التحتية للطاقة المتجددة الممكنة، وأولويات العدالة البيئية وديمقراطية الطاقة مثل الوصول العالمي إلى الطاقة ومشاريع المجتمعات المملوكة للمجتمع، والمشاريع الموجهة نحو كفاءة الطاقة وتلبية الطلب على الطاقة بشكل عادل مثل تركيبات المنازل ووسائل النقل العامة المكهربة. وعلى مستوى المحفظة والمشروع، تحتاج مؤسسات التمويل العامة إلى ضمانات تضمن الاستخدام المستدام للأراضي والمياه والنظم البيئية عبر سلاسل التوريد.

4- **المشاريع والمؤسسات التي تحترم حقوق الإنسان**: يجب على المشاريع ومؤسسات التمويل العامة أن تكون لديها آليات شفافة للإبلاغ وآليات تقديم الشكاوى، ومساءلة قانونية وفقًا لمعايير وقوانين حقوق الإنسان الدولية، بما في ذلك حقوق الجنسين وحقوق الشعوب الأصلية

بما في ذلك الحصول على الموافقة الحرة والمسبقة والمستنيرة، وحقوق العمال. ويجب أن يتضمن ذلك الحق للمجتمعات في رفض المشاريع المدمرة والضارة للإنسان والكوكب.

5-ديمقراطية اتخاذ القرارات الاقتصادية لمنح حكومات الجنوب العالمي صوتاً متساوياً ومشاركة في الهيكل المالي العالمي: إن القواعد الحالية للنقد الدولي والتجارة والضرائب والديون موجهة بشكل منهجي نحو الأرباح الخاصة التي تعود بالفائدة بشكل كبير على الشمال العالمي، مما يؤدي إلى تدفق صافي بقيمة تريليوني دولار سنوياً من الدول ذات الدخل المنخفض إلى أقرانها ذات الدخل العالي. لعكس هذه التدفقات، يجب إعادة توازن السلطة المفرطة لحكومات الشمال العالمي في الهيكل المالي العالمي. ويشمل ذلك تحويل هيكل المصارف التنموية المتعددة الأطراف إلى هياكل حكم أكثر ديمقراطية تشمل حصص التصويت المتساوية والتمثيل من جانب الجنوب العالمي.

6-توفير تمويل عام جديد وإضافي ومتوقع على نطاق تريليونات سنوياً على شكل منح لانتقال عادل، مع دفع حكومات الشمال العالمي حصتها العادلة. بعض الخطوات الأولى واضحة في ذلك هي:

A-إلغاء الديون العاجلة والهادفة في الجنوب العالمي، لجميع الدول التي تحتاج إليها. وهذا يعني إلغاء الديون الخارجية العامة بلا قيود اقتصادية ودون تحويلها إلى أدوات أخرى.

B-إعادة توزيع التمويل من الوقود الأحفوري وأجزاء أخرى ضارة من اقتصادنا، بما في ذلك إنهاء جميع أشكال الدعم والتمويل العام للوقود الأحفوري بحلول عام 2025 على أبعد تقدير، وفرض الضرائب على الملوثين، وفرض الضرائب على الأثرياء بشكل كبير.

C-تلبية حصة الأطراف العادلة من التمويل الدولي لمكافحة المناخ وتكاليف الخسائر والأضرار، بالكامل بمنح وبدون شروط.

D-المخصصات العادلة وزيادة توزيع الحقوق الخاصة للسحب (SDR): سيساعد توزيع الحقوق الخاصة للسحب من صندوق النقد الدولي بشكل إضافي وأكثر عدالة في التخفيف من أزمات الميزانية والأزمات المالية في الدول ذات الدخل المنخفض والمتوسط، وفي الوقت نفسه، سيقال بشكل فعال من تكاليف الاقتراض للدول. في الوقت نفسه، سيوفر سيولة إضافية لمعالجة أزمات المناخ والأزمات المتزامنة، مما يمنحها المساحة المالية والسياسية الضرورية للقيام بانتقال عادل ومنصف.

## SPANISH

### **Carta conjunta de las OSC a los líderes mundiales en la COP28 pidiendo una financiación pública transformadora para una transición energética globalmente justa**

A medida que se intensifican las catástrofes climáticas y que cada vez más personas se ven obligadas a elegir entre calefacción y comida, o entre transporte y refugio; pedimos a los dirigentes de nuestros gobiernos e instituciones públicas que trabajen juntos en la COP28 para que pongan fin a la era de los combustibles fósiles y construyan una economía 100% renovable que funcione para todos.

No hay escasez de dinero público para lograr esta transición. El dinero está mal distribuido por el Globo Norte, que tiene un control excesivo sobre las regulaciones mundiales monetarias, comerciales, fiscales y de deuda y sobre nuestras instituciones financieras internacionales (IFIs).

En la COP28 las finanzas públicas se encuentran en una encrucijada. Las IFIs y los gobiernos del Globo Norte se encuentran bajo presión para detener la excesiva dependencia en el sector privado como vehículo para financiar soluciones climáticas - un enfoque que ha fallado repetidamente y a menudo ha causado grandes daños. Cada vez son más los llamados para que las políticas, prioridades y gobernanza de las finanzas públicas impulsen una transición energética alineada al 1,5°C, y arraigada en el bienestar colectivo y la equidad global y local.

Para hacerlo, necesitaremos transformar las instituciones financieras públicas para que sean democráticas, sostenibles, respetuosas de los derechos, feministas, centradas en las personas y transparentes. También tendremos que redactar normas que garanticen que los países contaminantes paguen la parte que les corresponde por la crisis que hoy enfrentamos.

Escribimos como 222 organizaciones de la sociedad civil y comunitarias de 50 países comprometidas a seguir construyendo un movimiento interseccional a favor de la financiación pública para una transición energética justa, y para seguir desarrollando juntos nuestros enfoques y demandas. Presentamos estas recomendaciones iniciales en un momento crítico en el que las IFIs se enfrentan al reto de reformar sus sistemas y enfoques de financiación para abordar la crisis climática y de desarrollo. Más que una simple reforma, creemos que es el momento de introducir cambios transformadores en las finanzas públicas, empezando por las siguientes recomendaciones:

1. **Dejar de financiar los combustibles fósiles:** Un futuro seguro, de 1.5°C, no solo requiere de la ausencia de nuevos proyectos de combustibles fósiles, sino de la

eliminación justa, rápida y financiada. Los gobiernos y las instituciones financieras públicas deben cumplir con sus promesas; deben poner fin a nuevas formas de financiamiento y subsidios para proyectos de petróleo, gas y carbón, incluyendo infraestructura asociada, exenciones fiscales, asistencia técnica, intermediarios financieros, garantías y apoyo político. Esto debe ir acompañado de medidas para garantizar que los contaminadores paguen por una limpieza y una transición justa para los trabajadores y las comunidades, a medida que eliminamos los proyectos existentes.

2. **No dar soluciones falsas:** Tecnologías como la captura y almacenamiento de carbono y el hidrógeno de origen fósil no están probadas, son caras y sólo prolongan nuestra dependencia de los combustibles fósiles contaminantes. La financiación de estas u otras tecnologías energéticas con grandes impactos sociales y ambientales restará dinero a las soluciones reales.
3. **Priorizar soluciones transformadoras y dirigidas por la comunidad:** La financiación pública debe invertirse en el interés público, construyendo los proyectos que necesitamos para un futuro habitable, sostenible y equitativo. Esto incluye infraestructuras para las energías renovables, priorizar la justicia medioambiental y la democracia energética. Por ejemplo, el acceso universal a la energía y proyectos de propiedad comunitaria, y proyectos dirigidos hacia la eficiencia energética y la demanda equitativa de energía como la rehabilitación de viviendas y el transporte público electrificado. A nivel de cartera y de proyecto, las instituciones financieras públicas necesitan salvaguardas que garanticen el uso sostenible de la tierra, el agua y los ecosistemas en todas las cadenas de suministro.
4. **Proyectos e instituciones con enfoque en los derechos:** Tanto los proyectos como las instituciones de financiación pública deben contar con mecanismos transparentes de información y reparación, con responsabilidad legal frente a los estándares y leyes internacionales de derechos humanos; incluidos los derechos de género, los derechos de los pueblos indígenas, y los derechos de los trabajadores, incluso el derecho de las comunidades a negarse a proyectos destructivos y dañinos.
5. **Democratizar la toma de decisiones económicas para que los gobiernos del Globo Sur tengan igual voz y participación en la arquitectura financiera mundial:**

Nuestras normas monetarias, comerciales, fiscales y de deuda internacionales, así como de gobernanza de los IFIs, están sistemáticamente sesgadas en beneficio del Globo Norte, e impulsan un flujo neto de 2 billones de dólares al año desde los países de bajos ingresos hacia los países más ricos. Esto hace aún más costoso la construcción de energías renovables. Para revertir estos flujos y construir sistemas de energía justa, el enorme poder de los gobiernos del Globo Norte debe ser re-equilibrado en la arquitectura financiera global. Esto implica trasladar la toma de decisiones y la financiación a instituciones que posean estructuras de gobernanza más



democráticas, que incluyan acciones de voto y representación igualitaria del Globo Sur, y la transformar otras para cumplir con estos estándares.

6. **Las Partes deben pagar su justa parte en la financiación internacional para el clima y los objetivos de daños y pérdidas**, con subvenciones públicas, con transparencia, y sin condiciones, antes de considerar otros instrumentos y contribuciones del sector privado.
7. **Financiación nueva, adicional, y predecible; pública, y basada en subvenciones, para una transición justa a la escala de billones al año, con los gobiernos del Globo Norte pagando su parte justa.** Algunos pasos iniciales para lograrlo son:
  - a. **Cancelación urgente y significativa de la deuda del Globo Sur, para todos aquellos países que lo necesiten.** Esto significa cancelar incondicional e inequívocamente la deuda externa pública, libre de condiciones económicas y sin conversión en otros instrumentos financieros. Estamos en la peor crisis de deuda global, y esto tiene atrapados a muchos países en la dependencia de los fósiles.
  - b. **Redistribuir el financiamiento desde las partes más perjudiciales de nuestra economía.** Más allá de los combustibles fósiles, esto incluye gravar a los súper ricos y disminuir el gasto militar.
  - c. **Asignación equitativa y creciente de los Derechos Especiales de Giro (DEG):** Las asignaciones adicionales y más equitativamente distribuidas de DEG del Fondo Monetario Internacional (FMI) reducirían efectivamente los costos de los préstamos para las naciones de bajos y medianos ingresos,, y proporcionarían liquidez adicional y cupo fiscal para enfrentar las crisis climática y otras que se superpongan.

## FRENCH

### **Lettre conjointe des OSC aux dirigeants mondiaux lors de la COP28 appelant à un financement public transformateur pour une transition énergétique juste à l'échelle mondiale**

Alors que les catastrophes climatiques s'intensifient et que de plus en plus de personnes sont contraintes de choisir entre le chauffage et la nourriture, ou le transport et l'hébergement, nous demandons aux dirigeants de nos gouvernements et aux institutions publiques de travailler ensemble lors de la COP28 pour mettre fin à l'ère des combustibles fossiles et construire une économie 100% renouvelable qui fonctionne pour tous.

L'argent public disponible pour ce faire ne manque pas, il est simplement mal distribué par les pays du Nord, qui contrôlent démesurément les règles mondiales en matière de monnaie, de commerce, de fiscalité et d'endettement, ainsi que sur nos institutions financières internationales (IFI).

À la COP28, les finances publiques se trouvent à la croisée des chemins. Les IFI et les gouvernements des pays du Nord sont sous pression pour mettre fin à la dépendance excessive du secteur privé en tant que véhicule de financement des solutions climatiques - une approche qui a échoué à plusieurs reprises et a souvent causé des dommages importants. Nous demandons de plus en plus que les politiques, les priorités et la gouvernance des finances publiques favorisent une transition énergétique alignée au 1,5 C et ancrée dans le bien-être collectif et l'équité globale et locale.

Pour ce faire, nous devons transformer les institutions financières publiques afin qu'elles soient démocratiques, durables, respectueuses des droits, féministes, centrées sur les personnes et transparentes. Nous devons également élaborer des règles pour que les pays pollueurs paient leur part de la crise à laquelle nous sommes confrontés.

Nous écrivons en tant que XX organisations de la société civile et organisations communautaires de XX pays engagées à poursuivre la construction d'un mouvement intersectionnel en faveur du financement public pour une transition énergétique juste, et à continuer à développer ensemble nos approches et nos demandes. Nous présentons ces premières recommandations à un moment critique où les IFI sont confrontées au défi de réformer leurs systèmes et approches de financement pour faire face à la crise climatique et de développement. Plus qu'une simple réforme, nous pensons qu'il est temps d'introduire des changements transformateurs dans les finances publiques, en commençant par les recommandations suivantes :

1. **Cesser de financer les combustibles fossiles:** Un avenir sûr, de 1,5°C, nécessite non seulement l'absence de nouveaux projets de combustibles fossiles, mais aussi une élimination juste, rapide et financée. Les gouvernements et les institutions financières publiques doivent tenir leurs promesses; ils doivent mettre fin aux nouvelles formes de

financement et de subventions pour les projets pétroliers, gaziers et charbonniers, y compris les infrastructures associées, les exonérations fiscales, l'assistance technique, intermédiaires financiers, garanties et soutien politique. Cela doit être accompagné de mesures visant à faire en sorte que les pollueurs paient pour une transition juste pour les travailleurs et les communautés, à mesure que nous supprimons les projets existants.

2. **Pas de fausses solutions:** L'efficacité des technologies telles que le captage et le stockage du carbone et l'hydrogène d'origine fossile n'est pas démontrée, elles sont coûteuses et ne font que prolonger notre dépendance aux combustibles fossiles polluants. Le financement de ces technologies énergétiques ou d'autres ayant des impacts sociaux et environnementaux importants détourne des sommes considérables qui pourraient être disponibles pour les solutions réelles.
3. **Prioriser les solutions transformatrices et gérées par la communauté:** Les finances publiques doivent être investies dans l'intérêt général, en construisant les projets dont nous avons besoin pour un avenir habitable, durable et équitable. Cela inclut d'infrastructures en matière d'énergies renouvelables, des priorités en matière de justice environnementale et de démocratie énergétique. Par exemple, l'accès universel à l'énergie et les projets communautaires, ainsi que les projets axés sur l'efficacité énergétique et la demande équitable d'énergie tels que la remise en état des logements et les transports publics électrifiés. Pour ce qui est des portefeuilles et des projets, les institutions financières doivent assurer l'utilisation durable des terres, de l'eau et des écosystèmes dans toutes les chaînes d'approvisionnement.
4. **Des projets et des institutions respectueux des droits humains:** Les projets et les institutions de financement public doivent être dotés de mécanismes transparents d'information et de réparation, ayant une responsabilité juridique à l'égard des normes et du droit international en matière de droits humains, y compris les droits des femmes; les droits des peuples autochtones, dont le consentement préalable, libre et éclairé; et les droits des travailleurs; même le droit des communautés de refuser des projets destructeurs et nuisibles.
5. **Démocratiser la prise de décision économique pour donner aux gouvernements du Sud une voix et une participation égales dans l'architecture financière mondiale:** Nos règles internationales actuelles en matière de monnaie, de commerce, de fiscalité et d'endettement sont systématiquement biaisées en faveur des profits privés qui profitent largement aux pays du Nord, entraînant une sortie nette de 2 000 milliards de dollars par an des pays à faible revenu vers leurs homologues à revenu élevé. Pour inverser ces flux, il faut rééquilibrer le pouvoir démesuré des gouvernements du Nord dans l'architecture financière internationale. Cela implique de transformer la structure des banques multilatérales de développement en structures de gouvernance plus démocratiques qui incluent des parts de vote égales et une représentation du Sud.
6. **Les Parties doivent payer leur juste part du financement international climatique et des objectifs de dommages et pertes,** avec des subventions publiques, dans la transparence et sans conditions, avant d'envisager d'autres instruments et contributions du secteur privé
7. **Un nouveau financement public, additionnel et prévisible, basé sur des subventions, pour une transition juste, à hauteur de plusieurs milliers de milliards**

**par an, les gouvernements du Nord payant leur juste part.** Les premières mesures à prendre dans ce sens sont les suivantes

- i. **Une annulation urgente et significative de la dette des pays du Sud**, pour tous les pays qui en ont besoin. Cela signifie l'annulation inconditionnelle et sans équivoque de la dette publique extérieure, sans conditions économiques et sans conversion en d'autres instruments.
- ii. **Redistribuer le financement des combustibles fossiles et des autres secteurs nocifs de notre économie**, notamment en mettant fin à toutes les formes de subventions publiques et de financement des combustibles fossiles d'ici 2025 au plus tard, en taxant les pollueurs et en imposant les super-riches.
- iii. **Les parties s'acquittent de leur juste part du financement international de la lutte contre le changement climatique et des coûts des pertes et dommages**, intégralement avec des subventions et sans conditions.
- iv. **Des allocations de DTS équitables et accrues:** Des allocations de droits de tirage spéciaux du FMI supplémentaires et plus équitablement réparties permettraient d'atténuer les crises de la balance des paiements et les crises budgétaires dans les pays à faible revenu et à revenu intermédiaire, tout en réduisant efficacement les coûts d'emprunt pour les nations. Dans le même temps, elles fourniraient des liquidités supplémentaires pour faire face aux crises climatiques et aux crises qui se chevauchent, en donnant à ces pays la marge de manœuvre budgétaire et politique dont ils ont tant besoin pour entreprendre une transition juste et équitable.

## PORTUGUESE

**ASSINAR ATÉ 27 DE NOVEMBRO no formulário [aqui](#)**

**Para lançamento em 3 de dezembro, com coletiva de imprensa na COP28  
(Sala 2, Zona B6, Edifício 77, 12:30-1:00)**

### **Carta conjunta de organizações da sociedade civil aos líderes globais na COP28 pedindo financiamento público transformador para uma transição energética global justa**

À medida que os desastres climáticos se intensificam e [mais pessoas do que nunca](#) são forçadas a escolher entre aquecimento e alimentação, ou transporte e abrigo, nós os convocamos como líderes de nossos governos e instituições públicas a trabalharem juntos na COP28 para acabar com a era dos combustíveis fósseis e construir em seu lugar uma economia 100% renovável que funcione para todos.

Não há escassez de dinheiro público disponível para fazer isso, ele é apenas mal distribuído, com um punhado de governos e corporações ricas que detêm um controle descomunal sobre as regras monetárias, comerciais, tributárias e de dívida globais, bem como sobre nossas instituições financeiras internacionais (IFIs). Essa arquitetura financeira global está impulsionando a "[pior crise da dívida de todos os tempos](#)", a expansão dos combustíveis fósseis e os lucros recordes das empresas de combustíveis fósseis e do setor financeiro.

Na COP28, as finanças públicas se encontram em uma encruzilhada. As IFIs e os governos do Norte Global, que em grande parte as controlam, devem parar de [apostar excessivamente no setor privado](#) como veículo para financiar soluções climáticas - uma abordagem que tem apresentado resultados consistentemente insuficientes. Precisamos urgentemente de políticas, prioridades e governança de finanças públicas para impulsionar, em vez disso, uma transição energética justa alinhada ao 1,5C, com base no bem-estar coletivo e na equidade global e local.

Para isso, precisaremos [transformar as instituições de finanças públicas](#) para que sejam justas, democráticas, garantidoras dos direitos, feministas, centradas nas pessoas e no planeta, e transparentes. Também precisaremos escrever regras que garantam que os países ricos paguem sua parte justa pelas crises que enfrentamos.

Estamos escrevendo como 222 organizações comunitárias e da sociedade civil de 50 países comprometidos em continuar a construir um movimento interseccional em prol do financiamento público para uma transição energética justa e em continuar a desenvolver nossas abordagens e demandas em conjunto. Apresentamos essas recomendações iniciais em um momento crítico em que os governos e as IFIs enfrentam uma pressão sem precedentes para reformar suas abordagens e sistemas de financiamento para enfrentar as crises climática e de desenvolvimento. Mais do que uma simples reforma, acreditamos que este é o momento de transformar as finanças públicas, começando com as recomendações a seguir:

1. **Pare de financiar os combustíveis fósseis:** As instituições financeiras públicas não podem ajudar a solucionar a crise climática se ainda [financiam os combustíveis fósseis](#). Isso significa acabar imediatamente com novos financiamentos públicos para projetos de petróleo, gás e carvão, inclusive financiamentos "indiretos" por meio de infraestrutura associada, assistência técnica, intermediários financeiros, garantias ou apoio a políticas. Isso deve ser acompanhado de limpeza e de uma transição justa para trabalhadores e comunidades à medida que encerramos os projetos existentes - custos que os poluidores devem pagar.
2. **Não à soluções falsas:** As tecnologias que utilizam a captura e o armazenamento de carbono, incluindo a co-combustão de hidrogênio e amônia de origem fóssil, não são comprovadas, são caras e apenas prolongam nossa dependência nos combustíveis fósseis poluentes. [Precisamos financiar soluções reais](#), impulsionadas por planos liderados pela comunidade.
3. **Priorizar soluções renováveis transformadoras e lideradas pela comunidade:** O financiamento público deve ser investido no [interesse público](#), criando os projetos de que precisamos para um futuro habitável, sustentável e equitativo. Isso inclui infraestrutura essencial, como redes prontas para 100% de energia renovável, prioridades de justiça ambiental e democracia energética, como acesso universal à energia e projetos de propriedade da comunidade, além de projetos voltados para a eficiência energética e o uso equitativo de energia, como reformas de moradias e transporte público eletrificado. E em nível de portfólio e projeto, as instituições financeiras públicas precisam de salvaguardas que garantam o uso sustentável da terra, da água e dos ecossistemas em todas as cadeias de suprimentos.
4. **Projetos e instituições defensoras de direitos:** Tanto os projetos quanto as instituições de financiamento público devem ter [mecanismos transparentes de denúncia](#) e reparação, responsabilidade legal de acordo com as normas e leis internacionais de direitos humanos, incluindo direitos de gênero, [direitos dos povos indígenas](#), incluindo o direito ao consentimento livre, prévio e informado, e direitos dos trabalhadores. Isso deve incluir o direito das comunidades de dizer não a projetos destrutivos e prejudiciais às pessoas e ao planeta.
5. **Democratizar a tomada de decisões econômicas para dar aos governos do Sul Global voz e participação iguais na arquitetura financeira global:** Nossas atuais regras internacionais [monetárias](#), comerciais, [tributárias](#) e de [endividamento](#) são sistematicamente inclinadas para lucros privados que beneficiam amplamente o Norte

Global, gerando uma [saída líquida](#) de US\$ 2 trilhões por ano de países de baixa renda para países de alta renda. Para reverter esses fluxos e construir sistemas de energia justos e 100% renováveis dentro dos limites do planeta, o poder descomunal dos governos do Norte Global na arquitetura financeira global deve ser reequilibrado. Isso inclui a canalização de mais tomada de decisões e financiamento por meio de instituições que não sejam dominadas por credores e a transformação de outras IFIs em estruturas de governança democrática que incluam cotas de voto iguais e representação do [Sul Global](#).

6. **Partes que cumprem sua parte justa das metas internacionais de financiamento climático e de perdas e danos**, totalmente com subsídios públicos, com transparência e sem condições, antes de considerar outros instrumentos e contribuições do setor privado.
7. **Financiamento novo, adicional, previsível e público para uma transição justa em termos justos e na escala de trilhões por ano, com os governos do Norte Global pagando sua parte justa.** Alguns primeiros passos claros para fazer isso são:
  - a. **Cancelamento urgente e significativo da dívida do Sul Global**, para todos os países que precisam. Isso significa o [cancelamento incondicional e inequívoco da dívida pública externa](#), livre de condições econômicas e sem sua conversão em outros instrumentos.
  - b. **Redistribuir o financiamento dos combustíveis fósseis e de outras partes prejudiciais de nossa economia**, incluindo o fim de todas as formas de [subsídios públicos e financiamento](#) para combustíveis fósseis até 2025, no máximo, [tributando os poluidores](#) e os [super-ricos](#).
  - c. **Alocações justas e maiores de Direitos Especiais de Saque (SDRs):** [Alocações adicionais e mais justas de Direitos Especiais de Saque do FMI](#) reduziram efetivamente os custos de empréstimos para nações de baixa e média renda e forneceriam liquidez adicional e espaço fiscal para lidar com as mudanças climáticas e outras crises que se sobrepõem.

## JAPANESE

### 世界規模の公正なエネルギー移行のための変革的な公的資金調達を求める

#### COP28に参加する各国指導者に対する市民社会組織 共同書簡

気候災害が激化し、これまで以上に多くの人々が暖房を取るのか食事を取るのか、もしくは交通か住居かという**選択を迫られる中**、私たちは各国政府と公的金融機関のリーダーらに対し、COP28において化石燃料の時代を終わらせ、その代替として、100%再生可能エネルギーに基づいた誰も取り残さない経済を構築するために協力することを求める。

そのための公的資金は不足してはいない。優先されるべき事項ではなく、化石燃料や超富裕層に資金が配分されているのだ。これは、グローバル・ノースの一握りの政府と企業が、国際金融機関 (IFI)に加え、世界通貨、貿易、税、債務のルールを支配していることが原因である。

COP28において、公的金融は岐路に立たされている。IFIとそれを支配するグローバル・ノースの政府は、気候変動解決策への資金調達手段として**民間セクターへの過度の依存**を止めなければならない。民間資金動員の約束は常に**果たされず**、むしろ**悪害**を招いている。私たちは、集団としての幸福(コレクティブ・ウェルビーイング)とグローバルかつローカルな公平性に根ざした、1.5°Cに沿った公正なエネルギー移行に向けて、公的金融政策、優先順位、ガバナンスを緊急に必要としている。

そのためには、公平で、民主的で、権利を支持し、フェミニストで、持続可能で、透明性のある公的金融機関に**変革する**必要がある。また、グローバル・ノースの政府と企業が、私たちが直面する危機に対して公正な負担をするよう、新たな金融構造的規則を策定する必要がある。

政府と国際金融機関が、気候変動と開発の危機に対処するため、資金調達のアプローチとシステムを改革しなければならないという前例のないレベルの圧力に直面している重要なこの局面において、公正なエネルギー移行のための公的資金を求める交差的な運動を築いてきた222カ国50団体は、以下を要請する。。単なる改革にとどまらず、下記のような行動から公的金融を変革する時であると確信している：

1. 化石燃料への資金供給を止め、汚染者に代償を払わせる：1.5°Cの未来を実現するためには、**新たな化石燃料事業を開発しない**だけでなく、化石燃料の段階的な廃止を公正かつ迅速に行い、そのための資金を提供する必要がある。つまり、各国政府と公的金融機関は、化石燃料関連インフラ、減税、技術支援、金融仲介、保証、政策支援を含め、新たな石油、ガス、石炭プロジェクトに対する**公的支援と補助金を停止するという約束**を守る必要がある。これには、汚染除去のための費用を汚染者に支払わせるための措置や、既存の事業を段階的に廃止していく際に労働者や地域社会が公正な移行を行えるようにするための措置が伴わなければならない。
2. 誤った気候変動対策を認めない：化石燃料を利用した水素やアンモニアの混焼など、炭素の回収と貯蔵を利用する技術は、実証されておらず、高価であり、汚染を引き起こす化石燃料への依存を長引かせるだけである。これらの技術や、**社会的・環境的に大きな影響**を与え



るその他のエネルギー技術に資金を提供することは、真の気候変動対策から資金を奪うことになる。

3. 変革的でコミュニティ主導の再生可能エネルギー政策を優先する: 公的資金は[公益](#)のために投資され、住むのに適し、持続可能で公平な未来のために必要な事業を構築しなければならない。これには、100%再生可能エネルギー対応の送電網のような、再エネ導入に必要な主要なインフラ、普遍的で安価なエネルギー・アクセスやコミュニティが所有する事業のような環境正義とエネルギー民主主義の優先事項、住宅の改修や電化された公共交通機関のような効率的で公平なエネルギー消費を目指す事業が含まれる。また、ポートフォリオや事業レベルでは、公的金融機関は、サプライ・チェーン全体における土地、水、生態系の持続可能な利用だけでなく、地域の利益を確保するセーフガードを必要としている。
4. 権利を保証する事業と機関: 事業も公的金融機関も同様に、[透明性のある報告](#)、救済メカニズム、そしてジェンダーの権利、[先住民族](#)の権利、労働者の権利を含む国際人権基準や法律に対する法的説明責任を果たさなければならない。これには、コミュニティが破壊的で有害な事業を拒否する権利も含まなければならない。
5. 経済的意思決定を民主化することで、グローバル・サウス諸国政府が国際金融機関において平等な発言権と参加権を持つようにする: 現在の国際通貨、貿易、税、債務のルールと国際金融機関ガバナンスは、組織的にグローバル・ノースに偏っており、低所得国から高所得国へ[年間2兆米ドルもの資金が流出し](#)、それによって再生可能エネルギー建設の[コストが法外に上がっている](#)。このような流れを逆転させ、公正なエネルギー移行に資金を供給するためには、国際金融機関における北側諸国政府の強大な権力は調整されなければならない。これには、より多くの意思決定と資金調達を、グローバル・サウスの代表と同等の議決権を持つ機関を通じて行うこと、そしてこの基準を満たすように他の機関を[変革](#)することが含まれる。
6. 国際的な気候資金と[損失と被害](#)に対する費用は公正に分担され、かつ主に無償で、透明性をもって、条件なしに支払われる必要がある。
7. 公正な移行のための、年間数兆米ドル規模の新規で、追加的で、予測可能な公的資金を、グローバル・ノース諸国政府が公正な条件で公正な分担金を支払う。そのための明確な第一歩は以下の通りである:
  - a. 必要とするグローバルサウスのすべての国に対し、緊急かつ有意義な[債務帳消し](#)を行う。これは、公的対外債務を経済条件に左右されることなく、また他の手段に転換することなく取り消すことを意味する。私たちは「[史上最悪の世界債務危機](#)」に陥っており、このことが多くの国々を[化石燃料依存に陥れている](#)。
  - b. 経済の最も有害な部分から資金を再配分する。これには化石燃料への補助金をやめるだけでなく、[超富裕層](#)への課税や軍事費の削減も含まれる。
  - c. 特別引出権 (SDR) の公正な配分かつ増加: [IMFの特別引出権 \(SDR\)](#) の割り当てを追加し、より公平に配分することで、気候変動やその他の重複する危機に対処する

ため、低・中所得国に財政的なゆとり、流動性の追加、借入コストの削減が可能になる。

私たちには、化石燃料の完全かつ迅速で公正な廃止と、それに代わる公正で100%再生可能な経済を構築するための十分な資金がある。人々と地球のために、COP28は、公的資金に対する締約国のアプローチの転換点とならなければならない。

## KOREAN

### COP28에 참석하는 글로벌 리더들에게 보내는 CSO 공동 서한:

세계적인 정의로운 에너지 전환을 위한 혁신적인 공공 재정 참여를 촉구합니다

기후 재난이 심화하는 가운데 그 어느 때보다 많은 사람들이 난방과 식사 또는 교통과 주거 중 하나를 선택해야 하는 상황에서, 우리는 정부와 공적 금융 기관의 리더로서 COP28에서 함께 협력하여 화석 연료 시대를 종식하고 그 자리의 모든 이에게 도움이 되는 100% 재생 가능한 경제를 구축할 것을 촉구합니다.

이를 수행하는 데 사용할 수 있는 공공 자금은 부족하지 않습니다. 단순히 제대로 분배되지 않고, 공동의 우선순위 대신 화석 연료와 슈퍼 리치에게 흘러갔을 뿐입니다. 이는 소수의 북반구(Global North) 정부들과 기업이 국제 금융 기관(IFI)들 뿐만 아니라 글로벌 통화, 무역, 세금 및 부채 규정에 대해 막대한 통제권을 갖고 있기 때문입니다.

COP28에서 공공 재정의 방향은 선택의 갈림길에 서 있습니다. 국제 금융 기관(IFI)들과 그들을 주로 통제하는 북반구 정부들은 기후 대책에 자금을 지원하는 수단으로서 인간 부문에 지나치게 의존하는 것을 중단해야 합니다. 이러한 접근 방식은 지속해서 성과가 부족하고 종종 큰 피해를 주고 있습니다. 우리는 공공 재정 정책, 우선순위 및 거버넌스가 집단 복지와 글로벌, 지역적 형평성을 바탕으로 한 1.5C에 부합하는 정의로운 에너지 전환을 향해 나아가야 할 필요로 합니다.

이를 위해 우리는 공적 금융 기관을 공평하고 민주적이며 권리를 옹호하고 페미니스트적이고 지속 가능하며 투명한 형태로 변화시켜야 합니다. 또한 우리는 북반구 정부들과 기업들이 우리가 직면한 위기에 대해 공정한 몫을 지불하도록 보장하는 새로운 금융 아키텍처 규칙을 만들어야 할 것입니다.

우리는 정의로운 에너지 전환을 위한 공공 재정의 교차적 운동을 지속해서 구축하고, 함께 우리의 접근 방식과 요구 사항을 발전시키기 위해 노력하는 222 개국의 55 시민 사회 및 지역 단체로서 이 글을 쓰고 있습니다. 우리는 정부와 국제 금융 기관(IFI)들이 기후와 개발 위기에 대처하기 위해 자금 조달 접근 방식과 시스템을 개혁해야 한다는 전례 없는 압력에 직면한 이 중요한 순간에 이러한 초기 권고 사항을 제시합니다. 단순한 개혁을 넘어, 우리는 지금이 공공 재정을 변화시켜야 할 때라고 믿습니다. 먼저 다음과 같은 접근으로 시작해야 합니다:

1. 화석 연료 자금 지원을 중단하고 오염자들에게 비용을 부과해야 합니다: 안전한 1.5°C 미래를 위해서는 새로운 화석 연료 프로젝트의 중단 외에도 공정하고 신속하며 재정이 지원된 화석 연료의 단계적 폐지가 필요합니다. 이는 정부들과 공적 금융 기관들이 관련 인프라, 세금 감면, 기술 지원, 금융 중개자, 보증 및 정책 지원을 포함하여 새로운 석유, 가스 및 석탄 프로젝트에 대한 공공 재정 및 보조금을 종료하겠다는 약속을 지켜야 함을 의미합니다. 우리가 기존 프로젝트들을 점진적으로 철수함에 따라 오염자들이 정화 작업에 대한 비용을 부담하고 노동자 및 지역사회를 위한 공정한 전환을 보장하는 조치가 함께 이루어져야 합니다.
2. 거짓된 해결책은 받아들이지 말아야 합니다: 화석 연료 기반의 수소 및 암모니아 동시 연소를 포함하여 탄소 포집 및 저장을 사용하는 기술들은 검증되지 않았으며 비용이 많이 들고, 오염을 일으키는 화석 연료에 대한 의존을 연장할 뿐입니다. 사회적, 환경 측면으로 큰 영향을 미치는 이러한 기술이나 기타 에너지 기술에 재정을 지원한다면 실제 해결책에 필요한 자금이 감소할 것입니다.
3. 혁신적이고 지역사회 주도의 재생 가능 해결책을 우선시해야 합니다: 공공 재정은 공익을 위해 투자되어야 하며, 삶의 질이 향상되고 지속 가능하며 공정한 미래를 위해 필요한 프로젝트를 구축해야 합니다. 여기에는 100% 재생 가능한 그리드, 보편적이고 저렴한 에너지 접근성과 지역사회 소유 프로젝트와 같은 환경 정의 및 에너지 민주주의의 우선순위를, 그리고 주택 개조 및 대중교통 전기화와 같이 효율적이고 공평한 에너지 소비를 목표로 하는 프로젝트들을 지원하는 핵심 인프라가 포함됩니다. 포트폴리오와 프로젝트 수준에서, 공적 금융 기관은 공급망 전반에 걸쳐 토지, 물, 생태계의 지속 가능한 사용은 물론 지역적 이익을 보장하는 세이프가드(safeguards)가 필요합니다.
4. 프로젝트 및 기관들은 권리를 보장해야 합니다: 프로젝트와 공적 금융 기관 모두 젠더권, 원주민 권리, 근로자 권리를 포함한 국제 인권 기준과 법률에 대한 투명한 보고, 보상 메커니즘 및 법적 책임을

가져가야 합니다. 여기에는 지역사회가 파괴적이고 유해한 프로젝트를 거부할 수 있는 권리가 포함되어야 합니다.

5. 남반구(Global South) 정부들이 글로벌 금융 아키텍처 내에서 동등한 목소리와 참여도를 가질 수 있도록 경제적 의사결정 과정을 민주화해야 합니다: 현재의 국제 통화, 무역, 세금 및 부채 규칙과 국제 금융 기관(IFI)의 거버넌스는 시스템적으로 북반구 정부를 향하고 있습니다. 이는 저소득 국가에서 고소득 국가로 연간 순 2조 달러의 유출을 유도하고, 재생 가능 에너지를 구축하는 데 지나치게 큰 비용이 들게 합니다. 이러한 흐름을 역전시키고 정의로운 에너지 전환에 자금을 지원하려면 글로벌 금융 아키텍처에서 차지하는 북반구 정부들의 과도한 영향력을 재조정해야 합니다. 여기에는 남반구 정부들에게서 동등한 투표 지분과 대표권을 보유한 기관을 통해 더 많은 의사 결정과 자금 지원을 제공하고 다른 기관들이 이 기준을 충족하도록 변화시키는 것이 포함됩니다.
6. 당사자들은 국제 기후 재정과 손실 및 손해 비용의 공정한 몫을 주로 보조금을 통해, 투명한 형태로 조건 없이 지불해야 합니다.
7. 북반구 정부들이 공정한 조건으로 공정한 몫을 지불함으로써 연간 수조 달러 규모의 정의로운 전환을 위한 새롭고 예측 가능한 추가 공공 자금 지원이 필요합니다. 이를 실현하기 위한 몇 가지 명확한 초기 단계는 다음과 같습니다.
  - a. 필요한 모든 국가를 위해 긴급하고 의미 있는 남반구 정부 부채 탕감이 이뤄져야 합니다. 이는 경제적 조건과 무관하며 다른 수단으로 전환 없이 공공 외채를 취소하는 것을 의미합니다. 우리는 "사상 최악의 글로벌 부채 위기"에 직면하고 있으며, 이에 따라 많은 국가가 화석 연료에 고속되어 있습니다.
  - b. 우리 경제의 가장 해로운 부분에서 자금을 재분배해야 합니다. 여기에는 화석 연료에 대한 지원을 중단하는 것을 넘어서, 슈퍼 리치에 대한 과세와 군비 지출을 삭감하는 것도 포함됩니다.
  - c. 특별인출권(SDR)의 공정하고 증가한 할당이 필요합니다: 추가적이고 더욱 공정하게 분배된 IMF 특별인출권(SDR) 할당은 저소득 및 중간 소득 국가가 기후 변화와 기타 겹치는 위기들에 대처할 수 있도록 더 많은 재정적 여유, 추가적인 유동성 및 차입 비용 감소를 제공할 것입니다.

우리는 완전하고 신속하며 공정하고 재정이 지원된 화석 연료의 단계적 폐지를 진행하고, 그 자리에 공정하고 100% 재생 가능한 경제를 구축할 만큼 충분한 자금을 가지고 있습니다. 부족한 것은 정치적 용기입니다. 인류와 지구를 위해, COP28은 공공 재정에 대한 당신들의 접근 방식의 전환점이 되어야 합니다.